

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԼԽԱՎՈՐ ԴԱՏԱԽԱՉՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԴԱՉԱԽԱՍԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԼԽԱՎՈՐ ԴԱՏԱԽԱՉՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԵՎ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հայաստանի Հանրապետության գլխավոր դատախազությունը եւ Ղազախստանի
Հանրապետության գլխավոր դատախազությունը, այսուհետ՝ Կողմեր,
գիտակցելով Կողմերի միջեւ համագործակցության կարեւորությունը,
հիմնվելով միջազգային իրավունքի հանրաճանաչ սկզբունքների վրա,
Կողմերի պետությունների դատախազական մարմինների միջեւ փոխըմբռնման եւ
բարեկամական հարաբերությունների հետագա ամրապնդման նպատակով,
իրենց իրավասության շրջանակում հավասարության, պայմանագրային
պարտավորությունների կատարման եւ փոխադարձ հարգանքի սկզբունքների հիման վրա,
համաձայնեցին ներքոհիշյալի մասին.

ՅՈՒՐԱԿՐԻ 1

1. Սույն Համաձայնագրի դրույթների հիման վրա Կողմերն իրականացնում են
համագործակցություն հետեւյալ հանցագործությունների նախագուշացման,
կանխարգելման, հայտնաբերման, բացահայտման եւ քննության ուղղությամբ.

- մարդկության խաղաղության եւ անվտանգության դեմ ուղղված
հանցագործություններ,
 - ահաբեկչություն եւ ծայրահեղականություն,
 - զենքի, ռազմամթերքի, պայթուցիկ նյութերի եւ պայթուցիկ սարքերի, ատոմային
եւ ռադիոակտիվ նյութերի, թմրամիջոցների, հոգեներգործուն նյութերի ապօրինի
շրջանառություն,
 - սահմանադրական կարգի հիմունքների եւ պետության անվտանգության դեմ
ուղղված հանցագործություններ,
 - կյանքի, առողջության, անձի ազատության, պատվի եւ արժանապատվության դեմ
ուղղված հանցագործություններ,
 - անօրինական ներգաղթի կազմակերպում,
 - մարդկանց առեւտուր,
 - տնտեսական գործունեության ոլորտում կատարված հանցագործություններ, այդ
թվում՝ հարկերի վճարումից խուսափում, մաքսանեւթություն, կեղծ փողերի եւ
արժեթղթերի պատրաստում,
 - սեփականության դեմ ուղղված հանցագործություններ, այդ թվում՝
ավտոտրանսպորտային միջոցների հափշտակություն,
 - շրջակա միջավայրի անվտանգության դեմ ուղղված հանցագործություններ,
 - կոռուպցիոն բնույթի հանցագործություններ,
 - այլ հանցագործություններ:

2. Կողմերը համագործակցություն իրականացնում են՝ գործելով իրենց
իրավասության շրջանակում, հետեւյալ հարցերով.

- տնտեսական եւ արտաքին տնտեսական գործունեության ոլորտում
իրավախախտումների վերաբերյալ,
 - ստուգման ենթակա նյութերի փոխանցման,
 - պետական գաղտնիք չհանդիսացող արխիվային նյութերի օգտագործման
հնարավորության ընձեռում,
 - քաղաքական հետապնդումներից տուժած անձանց խախտված իրավունքների
վերականգնման,
 - քրեական պատասխանատվության ենթարկելու հիմնավորվածության վերաբերյալ,
 - այն հարցերով, որոնք ծագում են օրինական ուժի մեջ մտած դատավճիռների
հիմնավորվածությունը պարզելու եւ դրանք Կողմերի պետությունների դատարանների
կողմից դատապարտված այն անձանց նկատմամբ կիրառելու ընթացքում, որոնք պատիժ են
կրում համապատասխան պետությունների քրեակատարողական հիմնարկներում:

ՀՈՂՎԱԾ 2

Սույն Համաձայնագրի կիրառման նպատակով Կողմերը միմյանց ցուցաբերում են իրավական օգնություն.

- քննչական եւ օպերատիվ-հետախուզական գործողությունների կատարման մասին հանձնարարությունների (միջնորդությունների) կատարման միջոցով,
- քրեական հետապնդումից կամ պատիժ կրելուց խուսափող, ինչպես նաեւ անհայտ կորած անձանց հետախուզումը կազմակերպելու միջոցով,
- համարներ կամ այլ անհատականության հատկանիշներ ունեցող հափշտակված առարկաների, այդ թվում՝ ավտոտրանսպորտային միջոցների եւ հրազենի, ինչպես նաեւ արժեթղթերի, անձը հաստատող փաստաթղթերի՝ սահմանված կարգով հետախուզման եւ վերադարձման միջոցով,
- անձանց եւ հանցավոր խմբերի (կազմակերպությունների) հանցավոր գործունեության կանխարգելման ուղղությամբ գործողությունների համաձայնեցման, ներառյալ նախապատրաստվող կամ կատարված հանցագործությունները, հատկապես թմրամիջոցների, հոգեներգործուն նյութերի անօրինական շրջանառության եւ մարդկանց առեւտրի ոլորտը, ֆիզիկական եւ իրավաբանական անձանց մասնակից լինելու մասին տեղեկատվության փոխանակման միջոցով:

ՀՈՂՎԱԾ 3

Սույն Համաձայնագրի շրջանակներում համագործակցությունն իրականացվում է աջակցություն ցույց տալու մասին հարցումների հիման վրա:

- Օգնության ցուցաբերումը կարող է լրիվ կամ մասնակիորեն մերժվել, եթե.
 - այն հակասում է հայցվող Կողմի պետության օրենսդրությանը կամ այն միջազգային պայմանագրերով ստանձնած պարտավորություններին, որոնց մասնակից է հայցվող Կողմը,
 - հարցման կատարումը կարող է վնաս հասցնել հայցվող Կողմի պետության ազգային շահերին,
 - հարցումը վերաբերում է այնպիսի արարքի, որը հայցվող Կողմի պետության օրենսդրությամբ հանցագործություն չի համարվում,
 - օգնության մասին հարցումը ուղարկվել է այն հանցագործության վերաբերյալ, որով հարցվող Կողմի պետության տարածքում քննվում է կամ դատաքննության փուլում է գտնվում քրեական գործ, եւ հարցման կատարման հետաձգում հնարավոր չէ:
- Հարցման կատարման մերժման մասին որոշում ընդունելու դեպքում հայցվող Կողմն անմիջապես գրավոր հայտնում է այդ մասին՝ նշելով մերժման պատճառները:

ՀՈՂՎԱԾ 4

Սույն Համաձայնագրի կատարման նպատակով Կողմերը միմյանց հետ հաղորդակցվում են անմիջականորեն, եթե այլ բան նախատեսված չէ այն միջազգային պայմանագրերով, որոնց մասնակից են Կողմերի պետությունները:

ՀՈՂՎԱԾ 5

1. Օգնություն ցուցաբերելու մասին հարցումը պետք է ձեւակերպված լինի գրավոր, ստորագրվի եւ ամրագրվի հարցումը ուղարկած մարմնի գինանշանով կնիքով եւ պարունակի հետեւյալ տվյալները.

- Կողմերի անվանումները,
- հարցման կատարման համար անհրաժեշտ տեղեկություններ,
- այն անձանց անունը, ազգանունը, հայրանունը, որոնց նկատմամբ անհրաժեշտություն է առաջացել կոնկրետ գործողություններ կատարել, նրանց բնակության վայրը, գտնվելու վայրը եւ այլ տեղեկություններ, որոնք անհրաժեշտ են հարցման կատարման համար,
- անհրաժեշտության դեպքում՝ գաղտնիության աստիճանը, որը պահանջվում է

պահպանել, եւ համապատասխան հիմնավորումները:

2. Հարցումը կատարվում է այն հայցվող Կողմի ստանալուց հետո մեկամսյա ժամկետում: Հարցումը ժամանակին կատարելու անհնարինության դեպքում հայցվող Կողմն անմիջապես գրավոր տեղեկացվում է այդ մասին:

ՀՈԴՎԱԾ 6

Հարցումը կատարելիս հայցվող դատախազությունը ղեկավարվում է իր պետության օրենսդրությամբ:

ՀՈԴՎԱԾ 7

Եթե անհրաժեշտ է կատարել այնպիսի գործողություններ, որոնք պահանջում են իրավասու դատախազների հատուկ որոշումներ (սանկցիաներ), ապա որոշումներն ընդունվում են հարցման նախաձեռնողի կողմից, բայց միայն նրա պետության քաղաքացիների նկատմամբ: Հայցվող Կողմը նշված որոշման հիմնավորվածությունը չի քննարկում:

ՀՈԴՎԱԾ 8

Երկու Կողմերի պետությունների տարածքում կատարված հանցագործությունների քննության հարցը որոշվում է Կողմերի պետությունների ազգային օրենսդրություններին համապատասխան:

ՀՈԴՎԱԾ 9

Իրավական օգնության ցուցաբերման հարցերով փոխհարաբերություններում Կողմերն օգտագործում են իրենց պետական լեզուները՝ դրանց պարտադիր կցելով ռուսերենով թարգմանությունները:

Թարգմանությունը պարտադիր պետք է հաստատվի իրավասու անձի ստորագրությամբ եւ Կողմի կնիքով:

ՀՈԴՎԱԾ 10

Սույն Համաձայնագրի իրագործման հետ կապված ծախսերը Կողմերը հոգում են ինքնուրույն՝ Կողմերի պետությունների ազգային օրենսդրություններով նախատեսված միջոցների սահմաններում:

ՀՈԴՎԱԾ 11

Կողմերը, իրենց պետությունների ազգային օրենսդրություններին համապատասխան, միմյանց տրամադրում են տեղեկություններ համապատասխան Կողմի պետության քաղաքացիների նկատմամբ հարուցված քրեական գործերի, իսկ անհրաժեշտության դեպքում՝ նաեւ օրինական ուժի մեջ մտած դատավճիռների վերաբերյալ:

Կողմերը, միմյանց խնդրանքով, տրամադրում են անձանց դատվածության մասին տեղեկություններ, եթե նրանք քրեական պատասխանատվության են ենթարկվել կամ ենթարկվում են իրենց պետությունների տարածքներում:

ՀՈԴՎԱԾ 12

Կողմերը սեփական նախաձեռնությամբ փոխանակում են վիճակագրական տեղեկատվություն, մեթոդական մշակումներ, ազգային օրենսդրության եւ նախապատրաստվող նորմատիվ իրավական ակտերի նախագծերի վերաբերյալ տեղեկություններ, փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող այլ տեղեկություններ, միմյանց աջակցություն եւ ցուցաբերում նյութատեխնիկական ապահովվածության հարցեր

լուծելիս:

ՅՈՒՐԱՔԱՆՅՈՒՐ 13

Յուրաքանչյուր Կողմի նախաձեռնությամբ սույն Համաձայնագրում կարող են կատարվել փոփոխություններ եւ լրացումներ, որոնք ձեւակերպվում են համապատասխան արձանագրություններով եւ ուժի մեջ են մտնում սույն Համաձայնագրի 15-րդ հոդվածով նախատեսված կարգով եւ հանդիսանում են դրա անբաժանելի մասերը:

ՅՈՒՐԱՔԱՆՅՈՒՐ 14

Սույն Համաձայնագրի դրույթների մեկնաբանման կամ կիրառման ընթացքում ծագած տարաձայնությունները Կողմերը լուծում են բանակցությունների եւ խորհրդակցությունների միջոցով:

ՅՈՒՐԱՔԱՆՅՈՒՐ 15

Սույն Համաձայնագիրը կնքվում է անորոշ ժամկետով եւ ուժի մեջ է մտնում դրա ուժի մեջ մտնելու համար անհրաժեշտ ներպետական ընթացակարգերը կատարելու մասին հայկական կողմի ծանուցումը կողմից ստացվելու օրվանից:

Սույն Համաձայնագրի գործողությունը դադարում է Կողմերից մեկի՝ դրա գործողությունը դադարեցնելու մտադրության մասին մյուս Կողմին ծանուցելու օրվանից վեց ամիս հետո:

Սույն Համաձայնագրի ուժի մեջ մտնելու պահից դադարում է 1992թ. հոկտեմբերի 8-ի՝ Հայաստանի Հանրապետության դատախազության եւ Ղազախստանի Հանրապետության դատախազության միջեւ իրավական օգնության եւ համագործակցության մասին Համաձայնագրի գործողությունը:

Կատարված է Աստանա քաղաքում, 2006թ. նոյեմբերի 6-ին, երկու բնօրինակով, յուրաքանչյուրը՝ հայերեն, ղազախերեն եւ ռուսերեն լեզուներով. ընդ որում՝ բոլոր տեքստերն էլ հավասարազոր են:

Սույն Համաձայնագրի մեկնաբանման ընթացքում տարաձայնություններ ծագելու դեպքում Կողմերը պետք է հիմնվեն ռուսերեն տեքստի վրա:

Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտել 2007 թ. հունիսի 4-ից: